



# A VIII-a EDITIE A C.M. DE FOTBAL

## Sferturile de finală sub semnul „uraganului Willie“!

(Urmare din pag. 1)

ciul a prilejuit confruntarea a două metode de joc: una anglosaxonă — caracterizată prin fotbal atletic, de angajament fizic, prin folosirea cu predilecție a pazei lungi, dar și prin lipsa de imaginație în încheierea acțiunilor ofensive, și alta sud-americană, al cărei specific îl constituie perfecțiunea tehnică individuală. Și în această partidă argentinienii și-au arătat predilecția pentru un joc lent, de temporizare, la mijlocul terenului. Sarcina de a finaliza a fost lăsată numai pe seama a doi jucători, Arttime și Onega, amândoi fini tehnicieni, dar adesea prea izolați în mijlocul apărării adverse, mereu regrupați.

Cît privește evoluția gazdelor (doar trei șuturi la poartă într-o repriză — a doua — deși argentinienii acționau în inferioritate numerică) aceasta nu justifică cu nimic declarația patetică făcută de Ramsey la sfîrșitul partidei: „Sînt încîntat. Aceasta a fost cea mai bună performanță a Angliei din meciurile susținute pînă în prezent“. Cîtă diferență între opinia antrenorului englez și aceea a gazetarelor care imediat după meci erau de părere că „Cupa Jules Rimet este pe cale să fie... furată pentru a doua oară“.

### MINUTUL 23: PORTUGALIA K.O. ! DAR...

Stadionul din Liverpool, care a cunoscut uimitoarea eliminare a Italiei de către R.P.D. Coreeană, era cît pe aci să asiste la o a doua și cea mai mare surpriză a campionatului: înfrîngerea Portugaliei de către aceeași echipă nord-coreeană. În minutul 23 al primei reprize, Portugalia era K.O., fiind condusă cu 3—0! Meciul începuse cu o veritabilă lovitură de trăznet! Trecuseră doar 53 de secunde de la începutul partidei, portughezii nici nu atinseseră balonul iar scorul era 1—0 pentru nord-coreeni. De-abia în minutul 9 Eusebio scapă spre poartă dar Li Cian-Miun blochează șutul. Foarte agili și iuți, jucătorii nord-coreeni destramă apărarea portughezilor reușind ca numai în două minute (min. 22 și 23) la două centrări venite de pe dreapta și de pe stînga, Ki Dong Von și Ian Sun Kok să ridice scorul la 3—0. Deruta este aproape totală în rândurile echipei portugheze care abia în minutul 27 reduce scorul prin Eusebio. Spre sfîrșitul reprizei, arbitrul acordă cu destulă ușurință o lovitură de la 11 metri și Eusebio transformă, pentru ca tot el, după pauză, să aducă egalarea. În minutele următoare, poarta Portugaliei este din nou în pericol, nord-coreenii atacînd dezlănțuit. În min. 59 Portugalia preia conducerea tot dintr-o lovitură de la 11 metri transformată de Eusebio. Din acest moment inițiativa trece de partea portughezilor care înscriu din nou prin Augusto.

Această răsturnare a unui rezultat gata să furnizeze cea mai mare surpriză din istoria fotbalului mondial nu este unică în analele C. M. de fotbal: în 1954, echipa Austriei,

condusă cu 3—0 de Elveția, a cîștigat pînă la urmă cu 5—4.

Echipa R.P.D. Coreene a dovedit că nu are practica jocurilor de mare anvergură. „Miracolul nord-coreean“ — cum i se spune aici în limbaj gazetăresc — a finit doar 25 de minute, pentru ca pînă la urmă echipa R.P.D. Coreene să cedeze pasul, pierzînd în fața unei formații care n-a strălucit (în afară de Eusebio, celalți jucători s-au comportat sub valoarea lor) și căreia arbitrul Ashkenazi (Israel) i-a acordat două lovituri de la 11 metri — poate tocmai cele două goluri necesare calificării. Victoria echipei lui Otto Gloria păstrează amprenta unui triumf lipsit de glorie. Toată admirația noastră pentru jucătorii nord-coreeni care au demonstrat un fotbal entuziast, de calitate, o tehnică remarcabilă și, mai ales, o inepuizabilă putere de luptă. În orice caz, din „marea necunoscută“ echipa nord-coreeană a devenit o echipă cunoscută și admirată.

### R.F. GERMANĂ — URUGUAY, UN MECI AL NERVELOR

Era ușor de prevăzut că partida dintre reprezentativele R. F. Germane și Uruguayului se va desfășura sub semnul unei mari lupte: fiind o confruntare aprigă între cunoscutele calități atletice, de forță ale fotbalistilor vest-germani și predilecția uruguayenilor spre un joc tehnic, calm, cu combinații spectaculoase. Dar, ceea ce s-a petrecut pe stadionul din Sheffield a întrecut toate așteptările. După un început plăcut, în care ambele formații și-au disputat corect șansele, meciul s-a transformat treptat într-o confruntare dură, cu ciocniri la fiecare pas, inițiatorii fiind jucătorii uruguayeni cărora fotbalistii vest-germani nu le-au rămas dator. În repriza a doua selecționata Uruguayului a rămas în 9 oameni, prin eliminarea a doi dintre jucătorii săi! Cum s-a ajuns la această situație?

Contrar așteptărilor, uruguayenii nu abordează partida cu intenția de a se apăra, așa cum au făcut-o de regulă la Londra. Dimpotrivă, timp de 10 minute s-a văzut o singură echipă — cea a Uruguayului, fotbalistii vest-germani fiind obligați la o apărare disperată, însuși Seeler, constant virf de atac, venind în propriul careu pentru a calma atacurile adversarilor. În două rînduri Tilkowski este pe punctul de a fi depășit dar mingea nu poposește totuși în plasă. În minutul 4 o oprește bara (șutul lui Cortez de la 25 m a fost excepțional de puternic), iar a doua oară, în min. 6, Schnellinger respinge cu mina de pe linia porții fără ca arbitrul englez James Finney, deși destul de aproape, dar surprins de reperițiunea fazei, să acorde lovitură de pedeapsă. Dar, de la șansa de a putea conduce cu 2—0, uruguayenii s-au trezit în min. 11 conduși cu 1—0. La prima acțiune a formației R. F. Germane în terenul advers, Haller înscrie printr-un șut de la 18 m, surprinzînd pe picior greșit pe Mazurkiewicz, spectator la mingea ce

se îndreaptă în plasă. Minutul 11 a fost, după opinia noastră, momentul care și-a pus amprenta pe întreaga fizionomie ulterioară a jocului, scintila care a declanșat furtuna. Avînd avantajul de un gol, fotbalistii vest-germani, acum complet deconectați de starea nervoasă din momentele de dominare, pun încetul cu încetul stăpînire pe joc, în timp ce adversarii lor, aflați la polul opus, nu pot opri avalanșa acțiunilor de atac ale formației R. F. Germane decît prin faulturi și joc dur. Cei mai des solicitați sînt Haller, Held, Emmerich — jucătorii vest-germani cei mai activi în această partidă. Arbitrul Finney admonestează și avertizează (Cortez, Rocha, Ubinas, Weber) dar n-are încă curajul de a lua măsuri radicale. Deși inițiativa este de partea R. F. Germane, sînt și perioade cînd sud-americanii se află cu toții în terenul advers. Dar aceasta a fost doar o tactică a fotbalistilor vest-germani care, lăsîndu-se dominați, puteau să organizeze mai bine și mai eficace contraatacurile, inițiate de regulă de Hotges și continuată de Haller, Held sau Emmerich. Hotges (min. 17), Held (min. 25), Emmerich (min. 31) și Beckenbauer (min. 45) au ocazii să mărească avantajul echipei lor, dar Mazurkiewicz este întotdeauna la post.

La reluare, uruguayenii au din nou o perioadă de dominare (de data aceasta numai cinci minute), dar atacurile lor nu au eficacitate deoarece fotbalistii vest-germani se apără cu toată echipa. Plătirea polițelor este din ce în ce mai la modă pe teren și o primă „explozie“ se produce în min. 50: în timp ce arbitrul „avea de lucru“ în careul echipei vest-germane unde Perez îl faultase pe Held, la mijlocul terenului, Troche îl lovește intenționat pe Emmerich; la sesizarea arbitruului de tușă Aby Kandil (R.A.U.), Troche este eliminat. Mai notăm două acțiuni periculoase ale lui Haller (min. 52) și Beckenbauer (min. 54) pentru ca în min. 55, la un fault obșnuit al lui Silva asupra lui Haller, jucătorul uruguayan să fie eliminat (după părerea noastră cu prea multă ușurință). Este nevoie de intervenția poliției pentru calmarea spiritelor. Rămăși în opt oameni de cîmp, echipa Uruguayului încearcă din răspuțeri să stăvilească atacurile adversarilor dar după o rezistență eroică, de un sfert de oră, este nevoită să cedeze. În min. 70 Beckenbauer, după un „undoi“ cu Overath, îl dribblează mai întîi pe Manicera, apoi pe portarul Mazurkiewicz, înscriind în poarta goală! Deci 2—0! Numai după șase minute, Seeler urcă scorul la 3—0 printr-un șut puternic și prin surprindere de la 18 m. În min. 82 Haller trece prin fentă de Concalvez și Manicera și șutează în poartă pe lîngă Mazurkiewicz, care ieșise în întîmpinare, stabilînd scorul final: 4—0. În ultimele minute uruguayenii sînt în careul advers, au trei cornere consecutive, dar nu pot să înscrie nici măcar golul de onoare.

### 30 DE MINUTE DE FOTBAL NU POT RUPE FIRUL UNEI TRADIȚII!

Confruntarea de la Sunderland între echipele reprezentative ale U.R.S.S. și Ungariei se anunța echilibrată și de aceea ea a stîrnit un deosebit interes. Pe teren lucrurile au fost potrivit așteptărilor, rezultatul meciului stînd sub semnul incertitudinii pînă la fluierul final al arbitrului. Cu un lașin într-o formă excelentă, cu o apărare bine organizată și un atac incisiv (în prima parte a jocului) sovieticii au cîștigat deoarece au știut să lupte de la primul și pînă la ultimul minut, pe cînd echipa Ungariei s-a „trezit“ abia în repriza a doua cînd a prestat un joc de valoare.

În prima repriză, aspectul jocului a fost modest, echipele prestînd un joc de uzură fără faze spectaculoase, uneori fără nerv, echipa sovietică pîrînd mulțumită parcă de rezultat (1—0 prin golul marcat în min. 5 de Cislenco) iar ungurii parcă prematur resemnați. Atacurile sporadice la poarta U.R.S.S. (Rakosi în min. 11, Albert min. 25 și 32 și mai ales lovitură liberă executată de Bene în minutul 38 și respinsă în corner de lașin) cît și bara lui Malafeev (min. 43) nu reușesc să înviezeze jocul.

După pauză fotbalistii sovietici atacă din nou și Parkunian majorează scorul la 2—0. În min. 58 ungurii reduc din handicap prin Bene. De aici înainte jocul se însuflește. Ungurii atacă cu insistență, instalîndu-se în terenul echipei U.R.S.S. Apărarea sovietică pare sufocată. Iașin se remarcă mereu, salvînd în extremis. Cornerele se succed cu reperițiune la poarta acestuia. Rînd pe rînd, Bene (min. 67), Albert (min. 72) și, mai ales, Rakosi (min. 83) ratează egalarea. Nervozitatea crește, ungurii greșesc jucînd pe sus, ceea ce-i dezavantajează. Finalul este de-a dreptul pasionant, sovieticii luptînd din greu pentru a menține rezultatul. Echipa U.R.S.S. a învins pentru că a luptat cu ardoare de la primul pînă la ultimul minut în timp ce ungurii au fost „văzuți“ doar 30 de minute.

Bătălii lui Baroti au fost stînje-ni de marcajul strict efectuat de adversari. Se știe că în ultimii opt ani, formația Ungariei nu a putut să învingă niciodată echipa Uniunii Sovietice. Acest lucru a fost de altfel declarat de Baroti în preziua meciului. Antrenorul echipei Ungariei a adăugat însă că „orice tradiție poate fi înfrîntă“. Cuvintele lui Baroti conțin mult adevăr dar regretăm că trebuie să-l completăm. Într-adevăr, firul unei asemenea „tradiții“ poate fi rupt... dar nu prin numai 30 de minute de fotbal!

### CELE 74 DE GOLURI

ȘAPTE GOLURI: Eusebio (Portugalia) — 2 din 11 m.

PATRU GOLURI: Bene (Ungaria), Haller (R.F.G.) — unul din 11 m.

TREI GOLURI: Arttime (Argentina), Hunt (Anglia), Parkunian (U.R.S.S.), Beckenbauer (R.F.G.), Augusto (Portugalia), Pak Sin Din (R.P.D. Coreeană).

DOUĂ GOLURI: Torres (Portugalia), Malafeev, Cislenco (U.R.S.S.), Meszöly (Ungaria), Marcos (Chile), Uwe Seeler (R.F.G.).

Sion-Hui, Han Bon-Sin, Pak Do-Ik, Ki Dong-Von, Ian Sun-Kok.

LA SUNDERLAND: U.R.S.S. — UNGARIA 2—1 (1—0)

Au marcat: Cislenco (min. 5), Parkunian (min. 46), Bene (min. 58).  
A arbitrat Gardeazabal (Spania).

U.R.S.S.: Iașin — Ponomarev, Șesternev, Voronin, Danilov, Malafeev, Sabo, Cislenco, Parkunian, Banișevski, Husainov.

UNGARIA: Gelei — Kaposzta, Mafrai, Szepesi, Sipos, Meszöly, Nagy, Bene, Albert, Farcas, Rakosi.

## ECOURI... ECOURI...

DUPĂ meciul Argentina — Anglia, o serie de jucători argentinieni l-au lovit în vestiare pe arbitrul jocului, Kreitlein.

COMISIA de disciplină a campionatului mondial, întrunită duminică, a sancționat echipa Argentinei pentru incidentele în meciul cu Anglia cu suma de 1000 franci elvețieni. Totodată, comisia a avertizat federația argentiniană, ca în cazul cînd astfel de incidente se vor repeta, Argentina va fi exclusă din campionatul mondial din 1970. În continuare, comisia a suspendat pe următorii jucători pentru patru etape în meciurile internaționale: Rattin, Fereiro și Onega (toți Argentina) și a dat un avertisment lui Arttime, Solari (Argentina), Bobby Charlton (Anglia).

PRESA din America de Sud comentează pe larg desfășurarea campionatului mondial, pe care-l consideră drept „o mascaradă“ a arbitrilor europeni. Arbitrii, scriu ziarele din Buenos Aires, Montevideo și Rio de Janeiro și-au atins ținta: toate echipele sud-americane au fost scoase din competiție cu largul concurs al arbitrilor europeni

ZIARUL „Daily Mail“ a publicat o statistică detaliată a celor 24 de meciuri din grupele preliminare. După această statistică cei mai buni arbitri de pînă acum sînt socotiti Istvan Zsolt (Ungaria) și Juan Gardeazabal (Spania) cu cite 9 puncte. Aceștia sînt urmați de francezul Schwinte cu 7 puncte, peruvianul Yamasaki (5) și brazilianul Markues (5). De remarcă că pe primele locuri nu se află nici un arbitru englez.

POTRIVIT unei știri publicate de ziarul „Ultima Hora“, Vicente Feola, selecționerul echipei braziliene de fotbal intenționează să-și găsească un angajament în altă țară. Pe de altă parte Feola a dezmințit zvonurile după care nu ar dori să se reîntoarcă în Brazilia. El a spus că se va reîntoarce la Rio de Janeiro la sfîrșitul lunii august. Feola va rămîne la Londra pînă la sfîrșitul campionatului mondial, urmînd să viziteze apoi Franța și Italia.

ZIARUL francez „L'Aurore“ scrie în comentariul său pe marginea eliminării Braziliei din campionatul mondial de fotbal că „mîlul supramomului“ în sport a fost spulberat. În anul 1958, în Suedia, cînd Pele avea 17 ani, el a atins într-adevăr culmile gloriei sportive, dar în jurul lui se aflau atunci Didi, Zito, Zagalo, Vava, Garrincha. Pele a fost într-adevăr cel mai bun dintre ei, însă și el rămîne un simplu om. Randalmentul său excepțional de atunci s-a datorat în mare măsură acestor coechipieri, care pentru „mondialele“ din Anglia nu și-au găsit înlocuitori.

CINCI fotbalisti își impart primul loc în clasamentul (pe puncte) pentru titlul de „cel mai bun jucător al campionatului mondial“. Aceștia sînt Eusebio (Portugalia), Haller (R.F.G.), I. Charlton (Anglia), B. Moore (Anglia) și Rocha (Uruguay) cu 8 puncte. Urmează Voronin (U.R.S.S.) 7,5 puncte, Bene (Ungaria), Coluna (Portugalia) și Seeler (R.F.G.) 7 puncte.

## Statistica sferturilor de finală

LA LONDRA: ANGLIA — ARGENTINA 1—0 (0—0)

Au marcat: Hurst (min. 74) cu capul. Din min. 31, prin eliminarea lui Rattin, argentinienii au jucat în 10 oameni.  
A arbitrat Kreitlein (R.F.G.).

ANGLIA: Banks — Cohen, J. Charlton, Moore, Wilson, Stiles, Ball, Hunt, B. Charlton, Hurst, Peters.

ARGENTINA: Roma — Ferreiro, Perfumo, Albrecht, Marzolini, Solari, Rattin, Gonzales, Onega, Arttime, Mas.

LA SHEFFIELD: R.F. GERMANĂ URUGUAY 4—0 (1—0)

Au marcat: Haller (min. 11), Beckenbauer (min. 70), Uwe Seeler (min. 76), Haller (min. 82). Uruguayenii — prin eliminarea lui Troche (min. 50) și Silva (min. 55) — au rămas în 9 oameni.  
A arbitrat Finney (Anglia).

R.F. GERMANĂ: Tilkowski — Hötges, Schnellinger, Weber, Schulz, Haller, Beckenbauer, Overath, Uwe Seeler, Held, Emmerich.

URUGUAY: Mazurkiewicz — Troche, Manicera, Ubinas, Goncalvez, Caetano, Cortez, Viera, Silva, Rocha, Perez.

LA LIVERPOOL: PORTUGALIA — R.P.D. COREEANĂ 5—3 (2—3)

Au marcat în ordine: Pak Sin-Din (min. 1), Ki Dong-Von (min. 22), Ian Sun-Kok (min. 24), Eusebio (min. 27), Eusebio din 11 m (min. 42), Eusebio (min. 56), Eusebio din 11 m (min. 59), Augusto (min. 76).  
A arbitrat Ashkenazi (Israel).

PORTUGALIA: J. Pereira — Moraes, Baptista, Vicente, Hilario, Graca, Coluna, Augusto, Eusebio, Torres, Simoes.

R.P.D. COREEANĂ: Li Cian-Miun — Lim Son-Sun, Sin Iun-To, Ha Iun-Von, Oh Iun-Kiun, Pak Sin-Din, Im